

Eitt ljós á gøtu míni

Eftir ta tíð tok Jesus at prædika og segði:
"Vendið um, tí at himmiríkið er í nánd!"
Matt. 4,17.

Hvi skal menniskjan venda um? Hvørjum skal hon venda sær frá og hvat skal hon venda sær til? Hetta eru spurningar, ið krevja týðiligt og greitt svar, tí orðið umvending stendur ikki hátt í met-um millum manna. At vera umvendur ella frelstur verður hildið at vera reyp og sjálvrós. Tó, hvør heldur tað vera reyp ella sjálvrós, tá ið maður sigur frá, at hann er bjargaður úr vanda á sjögvi ella landi. Hann rósar tá meir bjargingarmanninum enn sær sjálvum.

Vit skulu og mega venda um av tí, at vit eru stódd í vanda — á glatunarvegi. Høyr, tú blindi maður ella kvinna, steðga! — áðrenn tú stigur útav. Tað er bert tann, ið sær seg ikki at vera staddan í vanda, ið spyr, um tað er neyðugt at venda um; soleiðis spyr ikki hann, ið sær seg staddan á avgrundartromini. Umvending hansara verður eitt neyðarróp. Eitt róp til hansara, ið er mentur at frelsa — Jesus Kristus.

Men í hesum orðinum hevur Jesus svarað tær longu áðrenn tú hevur rópt. Hann bjóðar tær at venda um, meðan stundir eru til tess. At venda tær frá syndini til Guds. Vit siga bjóðar, tí hetta er bæði eini boð og eitt tilboð. Hetta eru boðini um, at himmiríkið er í nánd. Tað er í Jesu Kristi, at tað er komið okkum í nánd. Í hesi umvendingarprædiku hansara liggur tilbodið um at flyta inn í hetta ríkið. Við at hoyra hesi orð hansara, tí tá ið vit trúgva orðunum, soleiðis at tey verða einasta troyst okkara, tá trúgva vit eisini á hann, sum hevur talað tey. Og skriftin sigur: "Hvør tann, sum trýr á hann, skal ikki verða til skammar". Rom. 10,11.



Gudstænastur 2. sunnudag eftir páskir

Havnar kirkja: Hans J. Joensen
Vesturkirkjan: Høgni Poulsen, altargongd
Argir: Kjartan Mørkøre
Kvívik: Marjun Bæk
Hósvík: Martin R. Jacobsen kl. 12.00, altargongd
Eiði: Emil Olsen kl. 11.00, altargongd. Talvan gongur til frama fyri Guds orðs útbreiðslu.
Gøta: Eivind Vilhelm kl. 12.00, altargongd
Sjóvar kirja: Peter Petersen kl. 12.00, altargongd
Klaksvík: Anders Nielsen kl. 11.00
Árnafjørður: Niels P. Danielsen kl. 12.00, altargongd
Hvannasund: Jógvan Johannesen kl. 12.00
Sandvík: Birgitte Johannesen kl. 12.00
Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 11.00, altargongd
Famien: Jónsvein Bech kl. 18.00, altargongd

Ebenezer

Fundarðin heldur fram í morgin kl. 18.00. Evni: Efesusbrævið.

Fjálgið um barnið við einum
plaggi frá

BAMESAN
J. C. SVABOSGØTA 10-100 TÓRSHAVN - TLF. 10132



Frímerki

Wolfgang Pickl, Am Schafgraben 29, DDR-6502 Gera, vil fegin hava samband við onkran í Føroyum, sum kann lata honum føroysk frímerki aftur-fyri eysturtýsk.

Læknavaktir

Tórshavn: Kristi-anna Nordendal, tlf. 12979, leygardag og Annika Olsen, tlf. 17700, sunnudag

Eysturoy: Sverri Lamhauge, tlf. 48016, leygardag og Magnus á Stongum, tlf. 23006, sunnudag

Norðuroyggar: Jaspur Petersen, tlf. 56400

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy (norður): Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlækna- vaktin, Tórshavn

Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og halgi-dagar kl. 13.00-14.00. Tlf. 14544.

Sinnisbati

Telefonráðgevingin er opin hvørt mána-kvöld kl. 19-21 á telefon 18737.



Vælkomið
litla barn

30. mars fingi Helga og Danial Borðoy, Klaksvík, eina dottur.

31. mars fingi Kristina J. Ferja og Arnold Eyvindsson, Tórshavn, ein son.

1. apríl fingi Heidi Kannuberg og Torolvur Jacobsen, Runavík, eina dottur.

1. apríl fingi Jeanna R. og Petur P. Poulsen, Tórshavn, ein son.

2. apríl fingi Emmely Midjord og Eirik Poulsen, Porkeri, ein son.

2. apríl fingi Borghild og Jógvan Johannesen, Klaksvík, ein son.

3. apríl fingi Laura og Jógvan Hentze, Norðragøta, ein son.

3. apríl fingi Katrína og Johan Michelsen, Tórshavn, eina dottur.

3. apríl fingi Erla Hansen og Bjarti á Gerðisbakka, Saltangara, eina dottur.

4. apríl fingi Solva Midjord og Petur Kjørbaek, Sumba, eina dottur.

4. apríl fingi Joan og Finnur Johansen, Vestmanna, eina dottur.

6. apríl fingi Heiðrun og Terje Hansen, Skop-un, tvíburðar, gentur.

6. apríl fingi Jasmin og Eyðfinnur Lamhauge, Høvik, eina dottur.

6. apríl fingi Hansa og Torkil Johannesen, Oyrabakka, eina dottur.

6. apríl fingi Eva og Per Aakjær, Høvik, eina dottur.

7. apríl fingi Linda og Erling Rasmussen, Leynar, ein son.

Útbjóðing

Fyri Interkommunala renovatiónsfelags-skapin, I.R.F., verður arbeiðið viðv. inn-savning og flutningi av burturkasti í Sandoy við hesum boðið út.

Arbeiðið fevnir um:

Innsavning av burturkasti frá húsarhaldum, rakstur av bingju-plássum, umframt rakstur av tyrvingarplássi til tað, sum ikki verður brent.

sum verður boðið út undir einum.

Ahugað kunnu venda sær til Teknocon, á tlf. 15236, og eftir avtalu fáa útbjóðingartilfarið móti kr. 1000,- í veð-haldi.

Tilboðini, sum verða send í afturlatnum brævbálva, merktur

»I.R.F. — innsavning av burturkasti í Sandoy«

verða latin upp á Kommunuskrivstovuni á Sandi, týsdagin tann 9. maí 1989 kl. 11.00. Tey bjóðandi kunnu vera hjá-stódd.

Teknocon pf.

A Mýrini 4
188 Høvik

Avreiðingarprísir

HAVSBRÚN lýsir fylgjandi prísir at galda frá 7. apríl 1989:

	oyru/kg	grundað á		TVN
		% fitifrið turrevni	% fiti	
Hvítungsbróður	58	19,0	4,0	100
Svartkjaftur	55	18,5	3,0	100
Malið slógv	26 (min.)	14,0		

Prisregulering fyri fitifrið turrevni: + / - 3,31 oyru pr.kg.pr. %
prisregulering fyri fiti: + / - 0,57 oyru pr.kg.pr. %

Til kunningar:

Markaðarprisinurin fyri mjøl er tann sami. Lýsið er munandi lækkað síðan seinastu prisáseting. Orsøkin til prisfallið á lýsinum er tað stóra útbóðið av plantuoljum og fiskalýsi.

Omanfyri nevndu prísir vildu verið umleið 9 oyru hægri, um Havsbrún virkaði undir somu skipan sum í Danmark, hvat viðvikur prisum á el-orku, reglum fyri olju-avgjaldi og moms-reglum fyri hjálpevnum, eykalutum, ný-ilegum, studningslóggevnu fyri orkusparandi tiltøkum, og útlutningsfremj-andi iskoyti

Lýsið í **sosíalinum**